4: Garnett B-4, 5 (ca. 1880) 1891
EG1 Albania EG1

197 great measure to the profession of three creeds by the Albanian people, Turkish only being taught in the Moslem schools; in the Roman Catholic, Italian; and in the Orthodox Christian, Greek. The only section of the Albanians who can boast of any degree of culture are the Khams, and even this is not indigenous, but is borrowed entirely from the Epirote Greeks of Ioannina and its neighbourhood.

871 The education of the vast majority of Albanian
565 girls, whether Moslem or Christian, is of a purely
562 domestic character, and, with the exception of a small number of Gheg and Tosk maidens of the better class, who are taught a little reading and writing and a great deal of etiquette by old lady *hodjas*, they are entirely unlettered. From the age of twelve to the
562 time of their marriage, which generally takes place
571 before they are sixteen, both Moslem and Christian
868 girls are condemned to complete seclusion from the outer world. The customs of the Christians in this respect are, indeed, more rigid than those of the Moslems, for their daughters are not, during this interval, allowed to present themselves before visitors even of their own sex. Time is not, however, allowed to hang heavily upon the hands of these maidens, whatever their position and prospects. Besides taking an active part in all household duties, there is the important task to accomplish of getting ready her trousseau, and this involves the spinning, weaving, sewing, and embroidering of the various stuffs, cotton, linen, woollen, and silken, of which it is to be composed.

369
562 The peasant and country girls generally, both of

4: Garnett B-4, 5 (ca. 1880) 1891
EG1 Albania EG1

the mountains and of the plains, enjoy, as has been seen, much greater liberty than their sisters of the towns. With the exception of the Miridites, social intercourse with members of the other sex is not denied to them, and, like the Greek and Vlach maidens, they tend the flocks on the hills, fetch water from the fountain, and lead a life generally of healthy industry.

4: Garnett B-4, 5 (ca. 1880) 1891
EG1 Albania EG1

hear him. He offers her sweets which have been left there purposely, but still she heeds him not. This comedy may, if the bridegroom be timid and the bride reserved, be prolonged until the third evening after the marriage, in which case the courage and virtue of the bride are extolled by the women in song. On the third evening, however, custom requires the bride to respond to her husband's advances. On the three days following the wedding the bride, dressed as before, stands like a statue in the reception-room to receive the women visitors who flock to the house in order to inspect her.

The ceremonies attending the nuptials of the mountain people are almost precisely similar to those customary in the towns, with the exception that the bride is not veiled when conducted to her husband's home. A romantic reserve, however, surrounds the interviews between the young couple, who, especially if the husband be one of a numerous family and have no private apartments, can only meet in secret until they have children of their own. The mountaineers cherish this custom, which, they contend, by surrounding with a halo of romance and mystery the relations of the young couple, tends to keep their love for each other fresh and warm. The wedding processions of the Moslems and Christians are only to be distinguished by the more picturesque effect of those of the former. Many of the company, dressed in rich apparel glittering with gold embroidery, accompany the bride on horseback, indulging as they go, whenever they arrive at a spot sufficiently spacious, in the manly old Osmanli game of throwing the *djerid*, or spear. Pistols

9:Megas I,B-5,4 (no date) 1951 EH1 Greece EH1
Albania EG1

A
342 We conclude this from the description of J. von Hahn who visited
[171] Albania during the middle of the 19th century. «Albanians», says Hahn, «just like Greeks, seem to prefer the two-storey house. This takes the form of an elongated rectangle, divided into two parts both in the ground and in the upper floor. In the ground-floor one of them is a stable and the other a store-room.

» The two rooms of the upper floor have a long veranda in front of them, supported by wooden poles and opening on the yard. A staircase, covered by an extension of the roof, leads up to the veranda; two doors lead to rooms that do not communicate with each other. The women of the household sit and work in this veranda during almost the whole year.

A
[369] » A considerable increase of space is effected at the veranda (as far as I know, only in urban houses) by the fact that the house itself does not comprise two, but three spaces, of which the third, a central one, does not regularly constitute a closed room, for there is no party wall between the two corner rooms and the veranda. The floor of this room is about one foot higher than that of the veranda, and it is used by the family for their meals, when the season of the year permits it. Now, if an increase of space is necessary, part of the veranda is separated and converted into a room, which is sometimes extended on this side of the veranda towards the courtyard; or the veranda is left intact and two corner rooms are built on either side of the staircase; these rooms are also facing the conrtyard, so that the veranda takes now the shape of a cross.

A
[171] » This is the form which is taken as a besis in the final shape of the Turkish house(1), because even in the case when this or that or all the sections of the crossform building were converted into rooms, some indications in the consistence of the walls, the cornice and the

---

1) **J. von Hahn** abuses here the word «Turkish» when he means the completed form of house which has developed after a long process of evolution during the Byzantine and the post-Byzantine years in Greek countries. The truth is that the Turks adopted the closed form of house, which opens into an internal courtyard, because of the secluded life their women live. The covered verandas and open rooms of Byzantine houses were especially pleasant to them, as they had a comfortable and protected view. The presence of this architectural element in the popular urban architecture of Greece, as remarks Prof. **A. Keramopoullos,** Αἱ δρύφρακτοι τῶν οἰκιῶν in rev. Archimidis 21 (1930) 61. is continuously witnessed from the 6th century B.C. up to this day. Turks have never been known as good house builders. Comp. **Gl. Markopoulos:** Ἡ λαϊκή μας ἀρχιτεκτονική, Athens 1945 p. 94.

G
[342]